

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers
 The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers
 21 + 22 by freight carriers
 including
 1 - 15
 To be completed on the sender's own responsibility
 ADI DG.07

1 Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) <div style="text-align: center;"> Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach </div>		INTERNATIONAL CONSIGNMENT LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR) Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport international de marchandise par route (CMR)																																						
2 Consignee (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) RENAULT SAMSUNG MOTORS CO LTD 185 SHINHO-DONG, KANGSEO-GU BUSAN 46758		16 Carrier (name, address, country) Transporteurs (nom, adresse, pays)																																						
3 Place of delivery of the goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Place / Lieu Busan Country / Pays Südkorea		17 Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																						
4 Place of receipt of the goods Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Magna PT S.p.A. Via del Ciclamini 4 70026 Modugno Place / Lieu Modugno (BARI) Date / Date 12.04.2024		18 Carrier's reservations and observations Réserves et observations des transporteurs CAR-S*3896 - Packaging components: cardboard parts PAP20, wooden pallet FOR50, packaging tape PP5, VCI bag LDPE4, envelope for label LDPE4, straps PET1																																						
5 Attached documents Documents annexés Warenbegleitschein-Nr.: 305742																																								
6 Marks and numbers Marques et numéros		7 Number of packages Nombre des colis																																						
8 Method of packaging Mode d'emballage		9 Nature of the goods Nature de la marchandise																																						
10 Statistic number No. Statistique		11 Gross weight kg Poids brut kg																																						
12 Volume m ³ Cubage m ³																																								
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Del./INV.</th> <th>Reference</th> <th>Cust./Int Part N.</th> <th>Qty</th> <th>UoM</th> <th>No.Boxes</th> <th>HU Description</th> <th>Total/Net Wt.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>7317809</td> <td>703010</td> <td>320100743R 2510002409-007</td> <td>16</td> <td>PC</td> <td>4</td> <td>Cart.4 Renault/Nissan DCT300 RIBASSATO</td> <td>1.233,920 1.097,600</td> </tr> <tr> <td>7317810</td> <td>703010</td> <td>320104016R 2510002409-010</td> <td>4</td> <td>PC</td> <td>1</td> <td>Cart.4 Renault/Nissan DCT300 RIBASSATO</td> <td>308,480 274,400</td> </tr> <tr> <td>7317811</td> <td>564490</td> <td>320104246R 2510002418-008</td> <td>4</td> <td>PC</td> <td>1</td> <td>Cart.4 Renault/Nissan DCT300 RIBASSATO</td> <td>308,480 274,400</td> </tr> </tbody> </table>								Del./INV.	Reference	Cust./Int Part N.	Qty	UoM	No.Boxes	HU Description	Total/Net Wt.	7317809	703010	320100743R 2510002409-007	16	PC	4	Cart.4 Renault/Nissan DCT300 RIBASSATO	1.233,920 1.097,600	7317810	703010	320104016R 2510002409-010	4	PC	1	Cart.4 Renault/Nissan DCT300 RIBASSATO	308,480 274,400	7317811	564490	320104246R 2510002418-008	4	PC	1	Cart.4 Renault/Nissan DCT300 RIBASSATO	308,480 274,400	
Del./INV.	Reference	Cust./Int Part N.	Qty	UoM	No.Boxes	HU Description	Total/Net Wt.																																	
7317809	703010	320100743R 2510002409-007	16	PC	4	Cart.4 Renault/Nissan DCT300 RIBASSATO	1.233,920 1.097,600																																	
7317810	703010	320104016R 2510002409-010	4	PC	1	Cart.4 Renault/Nissan DCT300 RIBASSATO	308,480 274,400																																	
7317811	564490	320104246R 2510002418-008	4	PC	1	Cart.4 Renault/Nissan DCT300 RIBASSATO	308,480 274,400																																	
13 Sender's instructions (Customs and other formalities) Instruction de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Container No: TLLU4698468 Seal No: A047955		19 To be paid by A payer par Freight/Prix de transport Reduction/Réductions Subtotal/Solde Surcharges/Suppléments Incidental expenses/Frais Accessoires Various/Divers + Total to pay Total à payer																																						
14 Reimbursement/Remboursement		20 Special agreements Conventions particulières																																						
15 Directions as to freight payment Prescription affranchissement Free / Franko Not free / Non Franco Free carrier		24 Goods received Réception des marchandises Date on/le 20																																						
21 Printed on Etablie a Modugno (BARI)		22 In name and for account of the sender Via del Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur																																						
23 AB02817 Signature and stamp of the carrier Signature et timbre de transporteur		25 Information to determine the tariff removal with border crossings <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>From</th> <th>To</th> <th>km</th> <th>Palett sender / Expéditeur des palettes</th> <th>Palett receiver / Destinataire des palettes</th> </tr> <tr> <th>Type</th> <th>Number</th> <th>No exchange</th> <th>Exchange</th> <th>Type</th> <th>Number</th> <th>No exchange</th> <th>Exchange</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Euro-Pallet</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-Pallet</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Box pallet</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Box pallet</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Simple pallet</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Simple pallet</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		From	To	km	Palett sender / Expéditeur des palettes	Palett receiver / Destinataire des palettes	Type	Number	No exchange	Exchange	Type	Number	No exchange	Exchange	Euro-Pallet				Euro-Pallet				Box pallet				Box pallet				Simple pallet				Simple pallet			
From	To	km	Palett sender / Expéditeur des palettes	Palett receiver / Destinataire des palettes																																				
Type	Number	No exchange	Exchange	Type	Number	No exchange	Exchange																																	
Euro-Pallet				Euro-Pallet																																				
Box pallet				Box pallet																																				
Simple pallet				Simple pallet																																				
26 Carriers contractor Receiver confirmation / date / signature		Driver confirmation / date / signature																																						
27 Off. Characteristic Load capacity 17 KG																																								
Used Gen Nr <input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT																																								

To be completed on the sender's own responsibility including 1 - 15 21 + 22 by freight carriers The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

<p>1 Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays)</p> <div style="text-align: center;"> Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach </div>	<p>INTERNATIONAL CONSIGNMENT LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</p> <p>This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)</p> <p>Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport international de marchandise par route (CMR)</p>
--	--

<p>2 Consignee (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays)</p> <p>RENAULT SAMSUNG MOTORS CO LTD 185 SHINHO-DONG, KANGSEO-GU BUSAN 46758</p>	<p>16 Carrier (name, address, country) Transporteurs (nom, adresse, pays)</p>
--	--

<p>3 Place of delivery of the goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</p> <p>Place / Lieu Busan</p> <p>Country / Pays Südkorea</p>	<p>17 Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)</p>
---	---

<p>4 Place of receipt of the goods Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</p> <p>Magna PT S.p.A. Via del Ciclamini 4 70026 Modugno</p> <p>Place / Lieu Modugno (BARI)</p>	<p>18 Carrier's reservations and observations Réserves et observations des transporteurs</p> <p>CAR-S*3896 - Packaging components: cardboard parts PAP20, wooden pallet FOR50, packaging tape PP5, VCI bag LDPE4, envelope for label LDPE4, straps PET1</p>
---	--

<p>5 Attached documents Documents annexés</p> <p>Warenbegleitschein-Nr.: 305742</p>	<p>12.04.2024</p>
---	--------------------------

6 Marks and numbers Marques et numéros	7 Number of packages Nombre des colis	8 Method of packaging Mode d'emballage	9 Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Statistic number No. Statistique	11 Gross weight kg Poids brut kg	12 Volume m³ Cubage m³
7317812	703010	320109538R 2510002409-012	PC	66	20.359,680	18.110,400
Total Boxes:					Total Wt. Kg/Net Wt. KG	
72					22.210,560/19.756,800	

Ref to Nr.9 Nom voil No 9	Fees label number Numéro d'opiquaitto	UN Number Numéro UN	Packaging Group Group d'emballage	19 To be paid by A payer par	Sender L'expéditeur	Currency Monnaie	Consignee Le destinataire
				Freight/Prix de transport Reduction/Réductions			
13 Sender's instructions (Customs and other formalities) Instruction de l'expéditeur (formalités douanières et autres)				Subtotal/Solde Surcharges/Suppléments Incidental expenses/Frais Accessoires Various/Divers +			
Container No: TLLU4698468				Total to pay			
Seal No: A047955				Total a payer			

14 Reimbursement/Remboursement	20 Special agreements Conventions particulières
---------------------------------------	---

15 Directions as to freight payment Prescription affranchissement	20 Special agreements Conventions particulières
---	---

Free / Franko Not free / Non Franco	Free carrier
--	---------------------

21 Printed on Etablie a	Modugno (BARI)	12.04.2024	24 Goods received Réception des marchandises	Date Date
-----------------------------------	-----------------------	-------------------	--	--------------

22 In nome e per conto del mittente Via del Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur	23 AB02817 Signature and stamp of the carrier Signature et timbre de transporteur	24 Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire
--	---	--

25 Information to determine the tariff removal with border crossings				Palett sender / Expéditeur des palettes				Palett receiver / Destinataire des palettes			
From	To	km	Type	Number	No exchange	Exchange	Type	Number	No exchange	Exchange	
			Euro-Pallet				Euro-Pallet				
			Box pallet				Box pallet				
			Simple pallet				Simple pallet				

26 Carriers contractor	27 Off. Characteristic Car Trailer	Load capacity in KG	Receiver confirmation / date / signature	Driver confirmation / date / signature
-------------------------------	---	---------------------	---	---

Used Gen Nr	<input type="checkbox"/> National	<input type="checkbox"/> Bilateral	<input type="checkbox"/> EG	<input type="checkbox"/> CEMT
-------------	-----------------------------------	------------------------------------	-----------------------------	-------------------------------

ADI 06.07



Magna PT B.V. & Co. KG

PACKING LIST

Shipment reference: 720082904

Container: TLLU469846

Seal: A047955

Date: 12/04/2024

RECEIVER RENAULT SAMSUNG MOTORS CO LTD / 185 SHINHO – DONG,
KANGSEO-GU / BUSAN 46758

DELIVERY NOTE: 7317809; 7317810; 7317811; 7317812

Date 12/04/2024

INVOICE NUMBER: 530106905; 530106906; 530106907; 530106908

Date 12/04/2024

DELIVERY TERMS: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

DESCRIPTION OF GOODS

Part Number: 2510002409-007; 2510002409-010; 2510002409-012; 2510002409-008

Customer Reference : 320100743R; 320104016R; 320109538R; 320104246R

QUANTITY: 288 PCS

QUANTITY OF PACKAGING: 72 PCS

GROSS WEIGHT 22.210,56 Kg

NET WEIGHT 19.756,8 Kg

PACKAGING DESCRIPTION

Expandable packaging (Carton on Pallet)

Empty weight: 36kg

Dimensions: 132 cm x 114 cm x 69 cm

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7317811

DATE: 12.04.2024

TELETRANSMIS

VENDEUR OU FOURNISSEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Heimann-Hagenmeyer-Strasse 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

RENAULT SAMSUNG MOTORS CO LTD
61
185 SHINHO-DONG, KANGSEO-GU
BUSAN 46758
01248C

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe

DEPART LE: 12.04.2024 A: 12:18

TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

ARRIVEE LE: 12.04.2024 A: 00:00

23575

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
BVA ASS DW5 012 IT 564490	320104246R	4	PCE	GAR-S*3896	1	75990696	4	LRZ2Y74F	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I. Francois Hoirteur
F-73660 STREMY-DEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

[Redacted area]

POIDS BRUT TOTAL: 308 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 1
N° DE L'UNITE DE TRANSP. AB02817
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 564490

Magna PT B.V. & Co. KG
 Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Unterguppenbach
RENAULT SAS
 API: CSP ACH 0 01
 13 Avenue Paul Langevin
 92359 LE PLESSIS ROBINSON CEDEX
 FRANKREICH

Ship-to address
RENAULT SAMSUNG MOTORS CO LTD
 61
 185 SHINHO-DONG, KANGSEO-GU
 BUSAN 46758
 SÜDKOREA

Invoice no. / Date: 530106907 / 12.04.2024
 Services rendered: 12.04.2024
 Purch. ord. no.: 564490
 Purchase Date:
 Supplier's no.: 00255661
 Delivery no. / Date: 7317811 / 12.04.2024
 Order no. / Date: 969152 / 11.08.2023
 Supplier Delivery Note: 0007317811
 Customer no.: 10006847
 Consignee: 30007552
 01 Serie
 Your VAT-ID: FR66780129987
 Our VAT-ID: IT00135049997
 Sales: Gruchet, Nicolas
 Tel.-no. / Fax: 07131-644-4802 / 07131-644-4414
 Email: nicolas.gruchet@magna.com

Loading station: 01248C

Invoice / Repeated Printout of 12.04.2024

Currency EUR

Weights (Gross/Net)

Gross weight 308,480 KG Net weight 274,400 KG
 Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Sender:

Magna PT S.p.A
 Via dei Ciclamini 4
 70026 Modugno (BA)
 Italy

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2510002418-008		BVA ASS DW5 012				
	Customer material no. 320104246R Item 3						
		4 PC		1.331,65	EUR	1 PC	5.326,60
	Country of origin: Italy						

Magna PT B.V. & Co. KG
 Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
 74199 Unterguppenbach
 Deutschland
 www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
 Unterguppenbach
 Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
 Pers. haftende Ges.: Magna PT
 Management B.V. mit Sitzungssitz
 in Amsterdam und Verwaltungssitz
 in Unterguppenbach

Handelsregister Niederlande
 Firmennr. 65999568
 Geschäftsführer:
 Sandro Morandini
 Thomas Klett

Bankverbindung:
 Commerzbank AG
 DE10 6048 0008 0502 1923 00
 BIC: DRESDE FF 604

RENAULT SAS
13 Avenue Paul Langevin
92359 LE PLESSIS ROBINSON CEDEX

Date/Doc. no.
12.04.2024 / 530106907

Page
2

Total items			5.326,60
Value Added Tax	0,000 % Art. 8, par. 1, lett. b)	5.326,60	0,00
Final amount			5.326,60
Final amount in local currency EUR			5.326,60

Terms of payment: Up to 2024.06.14 without deduction
Terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)
Disp. type seq.: 11 Seafreight

Exporter / Sender:
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)
Italy

MAGNA does not accept the RENAULT General Terms and Conditions of Purchasing for Bought-Out Parts, nor any other standardized terms and conditions of RENAULT or its associated companies as basis for the activities and deliveries to RENAULT and /or associated companies. All services, activities and deliveries from MAGNA to RENAULT and other associated companies are based on the conditions as agreed in DW30 specific F3 contract dated 18.12.2015.

Shipped from VAT warehouse Modugno (Bari), Italy..

Elgiobian

Sede operativa:
Via Provinciale Botteghele di Portici, 213
80147 Ponticelli (NA), Italy

tel: 081 584 3598
fax: 081 584 5030
mail: oreelgiobiansrl@gmail.com

Data	Ora	Lettera di vettura	Operazione	Prenotazione
12-04-2024	10:00	4339	Esportazione	0
I Presa MAGNA PT VIA DEI CICLAMINI, 70026 MODUGNO (BA) (BA)		II Presa SVEVATRANS VIA DEI GERANI, 5/7/9 70026 MODUGNO (BA) Tel. 080/5382526		
Per Ordine e Conto MAERSK A/S P.I. :DK53139655		Container Inviati 1 da 40' tipo H.C.		
Mezzo WYBELSUM 17-04-2024		Destinazione BUSAN	Porto NAPOLI	
Contenitore TLLW 4698468	Merce	Peso Kg.	Sigillo A047955 A047956	
Compagnia MAERSK	Booking 720082904	Spedizioniere Doganale		
Terminal Ritiro Vuoto INTERCARRIER	Terminal Consegna Pieno FLAVIO GIOIA	Arrivo Ore 9:30	Partenza Ore	
Sub Vettore	Iscrizione Albo	Targa Automezzo GK700PK	Rimorchio AB02817	Autista (Firma)
Riferimento al carico	Targa Automezzo Vuoto	Autista Vuoto (Firma) MASSIMILIANO BALLO		
Annotazioni 61002880702				

COPIA PER IL DESTINATARIO

N.B.: Al caricatore e/o ricevitore e' fatto obbligo di applicare e/o rimuovere i sigilli in presenza dell'autista annotando l'operazione avvenuta sulla D.D.T. + L.D.V. Nel caso in cui il ricevitore richieda che il sigillo venga levato dal conducente, sempre in presenza di personale del ricevitore stesso, il conducente puo' farlo, ma obbligatoriamente deve indossare i DPI in suo possesso. Il vettore non risponde della qualita' e condizioni della merce contenuta nel cntr., ma solo della Legittimita' dei sigilli se ad esso apposti.

Check list container RSA



	Data	14/10/19		
	Firma leggibile operatore	LORISO VISA		
	N.ro badge	15811		
	Delivery note	23178 8817		
	N.ro identificativo container	52214638468		
Container check				
No.	Controllare che il container sia pulito, che non siano presenti oggetti estranei o rifiuti	OK	NOT OK	Note
1	Controllare che il container sia pulito, che non siano presenti oggetti estranei o rifiuti Se Not Ok: chiedere all'autista camion di pulire, se non è possibile rifiutare il container come "non conforme"	V		
2	Controllare che non ci sia condensa su tutte le superfici del container Se Not Ok: rifiutare il container come "non conforme"	V		
3	Controllare che non ci siano macchie di umidità sul pavimento del container Se Not Ok: rifiutare il container come "non conforme"	V		
4	Controllare su tutte le superfici del container che non ci siano buchi e fori (tolleranza massima 5 mm per accettare container) Se Not Ok: rifiutare il container come "non conforme"	V		
5	Controllare che le riparazioni effettuate al container siano a tenuta Se Not Ok: rifiutare il container come "non conforme"	V		
6	Controllare che le porte del container funzionino in modo opportuno e che le guarnizioni siano in buone condizioni Se Not Ok: rifiutare il container come "non conforme"	V		
7	Controllare che in caso ci siano le griglie di ventilazione siano aperte (se non ci sono non effettuare nulla). Se Not Ok: chiedere all'autista camion di aprire le griglie, se non è possibile rifiutare il container come "non conforme"	V		

In caso di Not Ok allertare il Supervisor, l'impiegato addetto e documentare e fotograficamente